

Am Himmel die Sterne 天上的星星

Die Entwicklung des Zeichens 星

				日 生 Sinngerber: sonne Lautgeber: sheng
甲骨文 Orakelknochen-Inschrift	金文 Bronze-Inschrift	篆字 Siegelschrift	Zeichen heute Aussprache: xīng	Komponenten

Quelle: <http://xh.5156edu.com/hzyb/a12791b46199c80326d.html> / siehe dazu auch: <https://hanziyuan.net/>

Wörter mit dem Zeichen 星 als „Wortbestandteil“

❖ Aufgabe 1: Suche die deutschen Bedeutungen!

Zeichen	星星	星球	行星	母星	海星	明星
Bedeutung	Stern + Stern	Stern + Kugel	gehen + Stern	Mutter + Stern	Meer + Stern	Klar + Stern
Pinyin	Xīngxīng	xīngqiú	xíngxīng	mǔxīng	hǎixīng	míngxīng
Deutsch						

Neue Wörter: Die Sonne, die Erde und fünf Planeten

太阳 tàiyáng / 地球 dìqiú / 五个行星 wǔ ge xíngxīng




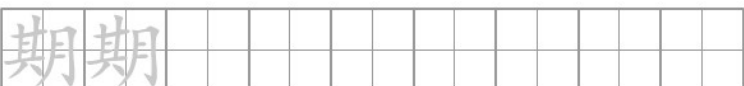
❖ Aufgabe 2: Teste dein astronomisches Wissen! (Entfernung der Planeten von der Sonne aus, von nah bis fern) Schreibe die deutschen Begriffe in Spalte 3: Erde / Jupiter / Mars / Merkur / Mond / Saturn / Venus

太阳	tàiyáng	Sonne
水星	shuǐxīng	
金星	jīnxīng	
地球	dìqiú	

火星	huǒxīng	
木星	mùxīng	
土星	tǔxīng	

Woche heißt auf Chinesisch 星期 xīngqī wörtlich: Sternenperiode

❖ Aufgabe 3: Übe die Strichfolge!

   	<p>星 xīng Stern</p> <p>期 qī Periode, Abschnitt</p> <p>Arbeitsblatt erstellt auf http://www.yes-chinese.com/tzg/</p>
--	---

Die Wochentage

Die Wochentage sind im Chinesisch leicht zu merken: Von Montag bis Samstag wird von 1-6 gezählt!

❖ Aufgabe 4: Füge die fehlenden Zeichen und Pinyin für die Wochentage ein!

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
星期日 星期天	星期一					星期六
xīngqīrì xīngqītiān	xīngqīyī					xīngqīliù

Auch die Chinesen kannten die Sieben-Tage-Woche, die ursprünglich aus Babylonien stammt. Jedem Tag wurde eine Gottheit und damit ein bewegliches Himmelsobjekt (Sonne, Mond, Mars, Merkur, Jupiter, Venus und Saturn) zugeordnet. An der Benennung der Wochentage in europäischen Sprachen kann man das noch heute ablesen. Auch im alten China kannte man diese Zuordnung.

❖ Aufgabe 5: Füge in Spalte 7 Pinyin ein!

1 Objekt	Sonne	Mond	Mars	Merkur	Jupiter	Venus	Saturn
2 Deutsch	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
3 Französisch	dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
4 Spanisch	domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
5 Englisch	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
6 Chinesisch (Zeichen)	日	月	火星	水星	木星	金星	土星
7 Chinesisch (Pinyin)							

Wissenswertes zum Zeichen 星

星 kann auch als Lautgeber auftreten, z.B. in dem Wort: 猩猩 xīngxīng Orang-Utan.

Weitere Infos für Wissbegierige

- Die Chinesen haben den Begriff „Sternenperiode“ im 7. Jh. n. Chr. übernommen. Der Begriff tauchte damals in Übersetzungen buddhistischer Schriften zum ersten Mal auf.
- Interessanterweise entspricht die Zahl 5 (der Planeten) der 5-Elemente-Theorie: Die Planeten wurden nach den fünf Elementen der chinesischen Naturphilosophie benannt.
- Die Einteilung der Woche in 7 Tage geriet in China im Lauf der Geschichte in Vergessenheit und war nur Gelehrten bekannt.
- Im Alltag galt die traditionelle Zehn-Tage-Woche (ein Monat = dreimal zehn Tage). Diese Einteilung in 上旬 shàngxún, 中旬 zhōngxún und 下旬 xiàxún ist heute noch in der Umgangssprache in ländlichen Gebieten zu finden.
- Die Sieben-Tage-Woche wurde in China seit dem 19. Jahrhundert durch christliche Missionare bekannt gemacht. Nach dem Ende der Qing-Dynastie wurde der chinesische Kalender am 1. Januar 1912, dem Datum der Gründung der Republik China, durch den gregorianischen Kalender (格里历 Gélìlì) abgelöst. Zunächst konnte sich der Sonnenkalender (阳历 Yánglì) nicht durchsetzen. Die Regierung der Kuomintang erneuerte daher die Einführung des gregorianischen Kalenders am 1. Januar 1929, und mit der Gründung der Volksrepublik China im Jahr 1949 galt der westliche Kalender in ganz China.

Hinweise für Lehrkräfte

Im Internet finden sich schöne Beispiele für das Planetensystem mit chinesischen Bezeichnungen, z.B. hier: <https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%A4%AA%E9%98%B3%E7%B3%BB>.

Ich bin nicht sicher, was das Copyright angeht, deshalb hier nur die Internetadresse.

Aufgabe 1: Wörter mit dem Zeichen 星: Suche die deutschen Bedeutungen!

星星	星球	行星	母星	海星	明星
Stern + Stern	Stern + Kugel	gehen + Stern	Mutter + Stern	Meer + Stern	Klar + Stern
Xīngxīng	xīngqiú	xíngxīng	mǔxīng	hǎixīng	míngxīng
Stern	Planet	Planet (Wandelstern)	Mutterstern	5 Seestern	3 Berühmtheit (Star)

Aufgabe 2: Teste dein astronomisches Wissen!

太阳	tàiyáng	Sonne
水星	shuǐxīng	Merkur
金星	jīnxīng	Venus
地球	dìqiú	Erde

火星	huǒxīng	Mars
木星	mùxīng	Jupiter
土星	tǔxīng	Saturn

Aufgabe 4: Füge die fehlenden Zeichen und Pinyin für die Wochentage ein!

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
星期日 星期天	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
xīngqīrì xīngqītiān	xīngqīyī	xīngqīèr	xīngqīsān	xīngqīsì	xīngqīwǔ	xīngqīliù

Aufgabe 5: Füge in Spalte 7 Pinyin ein!

1 Objekt	Sonne	Mond	Mars	Merkur	Jupiter	Venus	Saturn
2 Deutsch	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
6 Chinesisch (Zeichen)	日	月	火星	水星	木星	金星	土星
7 Chinesisch (Pinyin)	rì	yuè	huǒxīng	shuǐxīng	mùxīng	jīnxīng	tǔxīng